



Séance ordinaire du conseil municipal / Regular Meeting of the Municipal Council
Centre communautaire Fritz / Fritz Community Centre
Le 12 février 2019 à 19 h 30 / February 12, 2019 at 7:30 p.m.
ORDRE DU JOUR / AGENDA

- | | |
|---|---|
| A. OUVERTURE DE LA SÉANCE | A. OPENING OF THE MEETING |
| B. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR | B. ADOPTION OF THE AGENDA |
| 1. Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil municipal du mardi 12 février 2019. | 1. Adoption of the agenda of the regular meeting of the Municipal Council of Tuesday, February 12, 2019. |
| C. 1^{ère} PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC | C. 1st PUBLIC QUESTION PERIOD |
| D. RAPPORTS SUR LES ACTIVITÉS DE LA VILLE | D. REPORTS ON TOWN ACTIVITIES |
| 1. Rapport du Poste de quartier 1 du SPVM pour le mois de janvier 2019 (aucun document). | 1. SPVM Station 1 report for the month of January 2019 (no document submitted). |
| 2. Rapport du maire sur les activités de la Ville pour le mois de janvier 2019. | 2. Mayor's report on Town activities for the month of January 2019. |
| 3. Rapports des conseillers sur les activités de la Ville pour le mois de janvier 2019. | 3. Councillors' reports on Town activities for the month of January 2019. |
| 4. Rapports du directeur général pour le mois de janvier 2019. | 4. Director General's reports for the month of January 2019. |
| E. PROCÈS-VERBAUX | E. MINUTES |
| 1. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le mardi 15 janvier 2019. | 1. Approval of the minutes of the regular meeting of the Municipal Council held on Tuesday, January 15, 2019. |
| F. CORRESPONDANCE | F. CORRESPONDENCE |
| 1. Lettre de M. Groome – parc Morgan. | 1. Letter from Mr. Groome – Morgan Park. |
| G. ADMINISTRATION | G. ADMINISTRATION |
| 1. Participation - Bal de Saint-Valentin de la Résidence des soins palliatifs de l'Ouest-de-l'Île. | 1. Participation - Valentine's Ball of the West Island Palliative Care Residence. |
| 2. Avis de vacance au poste de conseiller municipal n° 4. | 2. Notice of Vacancy – Municipal Councillor position No. 4. |
| 3. Rémunération du personnel électoral pour les élections municipales 2019. | 3. Remuneration of the Electoral Staff for the 2019 municipal elections. |
| 4. Embauche – employé auxiliaire. | 4. Hiring – Auxiliary employee. |
| 5. Ressources humaines. | 5. Human Resources. |
| 6. Participation à des conférences par des membres du conseil et autorisation d'engager des dépenses. | 6. Conference attendance by Council members and authorization to incur expenses. |
| 7. Avis de motion – Règlement sur la gestion contractuelle. | 7. Notice of motion – By-law on Contract Management. |
| H. FINANCES | H. FINANCES |
| 1. Dépôt de la liste des dépenses – période 13, 2018 et janvier 2019. | 1. Tabling of the list of expenses for period 13 - 2018 & January, 2019. |



I. PARCS, LOISIRS ET ENVIRONNEMENT

1. Transfert de fonds - don d'arbres (TP-2017-08).
2. Transfert de fonds pour les subventions aux citoyens - coupe ou traitement des frênes.

J. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION

K. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES DE LA VILLE

1. Dépense additionnelle - Remplacement du système de réfrigération du curling club (TP-2018-19).
2. Appel d'offres TP 2019-DG-01 - Services professionnels pour la préparation des plans et devis et surveillance des travaux d'aménagement d'un écran acoustique.

L. URBANISME

1. Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale - 23 Sunny Acres.
2. Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale - 20761, chemin Lakeshore.
3. Mise en demeure - 20138 Lakeshore.
4. Dépôt des procès-verbaux de réunions du comité consultatif d'urbanisme.

M. SERVICES AUX CITOYENS ET AFFAIRES COMMUNAUTAIRES

1. Contribution financière au Club aquatique de Baie-D'Urfé pour l'année 2019.
2. Demandes – Programme de soutien à l'excellence.

N. LEVÉE DE LA SÉANCE

I. PARKS, RECREATION AND ENVIRONMENT

1. Transfer of funds – Donation of trees (TP-2017-08).
2. Awarding of a contract - Purchase, plantation and maintenance of trees.

J. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC

K. PUBLIC WORKS AND TOWN INFRASTRUCTURES

1. Additional Expenses - Replacement of the Curling Club Refrigeration System (TP-2018-19).
2. Tenders TP 2019-DG-01 - Professional services for the preparation of plans and specifications and the supervision of the work for the acoustic screen.

L. TOWN PLANNING

1. Request for approval of a Site Planning Architectural Integration Program - 23 Sunny Acres.
2. Request for approval of a Site Planning Architectural Integration Program - 20761 Lakeshore.
3. Letter of demand - 20138 Lakeshore.
4. Tabling of the minutes of meetings of the Town Planning Advisory Committee.

M. CITIZEN SERVICES AND COMMUNITY AFFAIRS

1. Financial contribution to the Baie-D'Urfé Aquatic Club for 2019.
2. Requests - Excellence Support Program.

N. CLOSING OF MEETING